

# Participe da Associação de Bairro “Chounaikai” (Associação de Moradores do Bairro “Jichikai”)



Todos gostariam de viver uma vida segura e confortável. A Associação de Bairro “Chounaikai” (Associação de Moradores do Bairro “Jichikai”) foi criada com este propósito, uma organização próxima de nós, formada por pessoas com laços locais.

Esta Associação desenvolve atividades como prevenção de desastres, patrulhamento de segurança, segurança infantil, atividades de limpeza, etc., em prol da criação de uma comunidade confortável para morar, cooperando-se e apoiando-se uns aos outros entre os moradores da comunidade.



Festivais “Omatsuri” e Outras Atividades Interativas



Atividades de Proteção Ambiental



## Forma de Participar da Associação de Moradores do Bairro

Entre em contato no local à seguir ao possuir dúvidas e outros relativos a Associações de Moradores de Bairros tais como “Gostaria de entrar em contato com o Chefe da Associação”, “Não sei em qual associação entrar”, etc.

Prefeitura Municipal de Ota  
Divisão de Assuntos Gerais da Comunidade  
“Chiiki Soumu-Ka” TEL: 0276-47-1923

A Associação dos Chefes de Bairros do Município de Ota agradece a sua participação!

**Associação dos Chefes de Bairros do Município de Ota e Prefeitura Municipal de Ota**

太田市区長会・太田市・「町内会(自治会)に加入しましょう」・ポルトガル語版

# A Associação de Bairro (Associação de Moradores do Bairro) desenvolve as seguintes Atividades:

## ① Proteção da Segurança da Comunidade

Realização de atividades de segurança no trânsito, dirigir palavras (cumprimentar e outros) aos moradores, patrulhamento de segurança e etc., almejando uma comunidade segura, sem crimes. E, verificação da segurança dos moradores, preparação e fornecimento de comida de emergência e administração de abrigos, em desastres.

## ② Proteção Ambiental

Desenvolvimento de atividades tais como manutenção e administração do local de coleta de lixo, limpeza das ruas e praças, mutirão de limpeza, campanha florir e etc., para construir uma comunidade limpa, bonita e confortável para morar.

Também trabalhamos para reduzir o lixo e promover a reciclagem, coletando materiais recicláveis, cuidando da caixa coletora do lixo reciclável e etc.

## ③ Apoio à Comunidade

Realização de atividades de apoio aos idosos e pessoas com deficiência, organização de eventos em repeito aos idosos, etc.

## ④ Segurança e Desenvolvimento Saudável Infantil

Realização de Campanha “Vamos nos Cumprimentar” e zelar pelas crianças na ida e volta da escola, para protegê-las de acidente de trânsito e crimes. Também realizamos apoio de atividades que estimulam a interação entre as crianças.

## ⑤ Cooperação à Prefeitura Municipal

Além de atividades voluntárias, também realizamos a divulgação das informações vindas da Prefeitura, úteis no dia-a-dia, através do circular informativo “Kairan ban” e outros.

## ⑥ Atividades de Interação tais como Festivais “Matsuri”, Eventos Esportivos e etc.

A interação, a amizade e a consciência solidária entre os moradores são essenciais para a manutenção da tranquilidade e segurança local. Para tanto, neste Município de Ota, são realizados vários eventos aproveitando-se as características locais.



Boletim Informativo do Centro Comunitário Municipal “Gyousei Center Dayori”

Conta Oficial no X do Centro Comunitário Municipal “Gyousei Center”



Consulte o Boletim Informativo ou na Conta Oficial do X, do Centro Comunitário Mun. “Gyousei Center” correspondente a região de residência, para informações sobre os eventos e atividades da região onde reside.

